

Wenesh gewe Manitoba Awi'iwegaazijig

Nendowendaagwog awii Gikendamowaad



Kowe ginowaabmdaman
gdo dibiniweziwinan
miinwaa
nendowendaagokin

Jibwaa biindigedoodegiziyyin

Maanjigo iidik shkintam biindigedoodegiziyyin gdo ntam aajikiniganan maage aawiyin awi'wegaazad shkwaan niibna nisa biboon dibendaman wiigwaam, gichi piitendaagwog awii nisastaman gdo dibiniweziwinan miinwaa nendowendaagokin aawiyin awi'wegaazad **jibwaa** noziwinkaadaman owi awi'iwegowin bezhigwendamowin. Nindan aanin age makwendaman age dowendaman awii dibaamdamian:

Apia maa jitaayin dowaabmdaman owi shkiwii awaa zhinkaadaman "endaayin", gagwekwendan awii gagwedewin newen goweta nendowendaman awii daayin. Giishpin moshkinebiiman gagwedewin miinwaa owa debendang wiigwaam daapinig awii aawiyin awi'wegaazad, owi awaa daayin giin debendaman. Giishpin aajintowin gdo inendamowin shkwaan daapinigowin, gnimaa gdaa dinendaagos engindeeg owa debendang wiigwaam ayaang giishpin bwaa biindigedoodegiziyyin.

Gdo **awi'iwegowin bezhigwendamowin** gnimaa adaa aawon nigo giizis apiinish nigo giizis minik maage woshme gnesh (dibishko gonaa nigo biboon), dash gagwekwendan gashkitowin awii naagidowin owi kina ayaawong owi bezhigwendamowin.

Gdo bezhigwendamowin gnimaa adaa zhibiigaademigad, giigidowin maange inendaagwog. Giishpin zhibiigaademigag:

- aabdeg aga debinan mazinaakozigan biinji niishtana shi bezhig apia noziwinkaadaman
- adaa aanjichigaade giishpin goweta giin miinwaa gdo debendang wiigwaam bezhigwendamang



Gnimaa gdaa gagwejimigwo awii dibaman **waankii zigakinige dibagewin** jibwaa biindigedoodegiziyyin zhiwe gdo shkiwi endaawin. Maanda zigakinige dibagewin adaa aawon apiinishaabata owi ntam giizis engindeg awi'iwewin. Gdo debendang wiigwaam aabdeg aga miinig debwe mazinigan waabmdowemigag agii dibaman gdo waankii zigakinige dibagewin. Owi debwe mazinigan adaa waabmdowemigad:

- minik ayaawong owi dibagewin
- apii giizhigad agaa dibaman owi dibagewin
- apii temigag owi awi'iwewin wiigwaam

Giishpin ayaawod **wesiin**, gagwekwendan owa debandang wiigwaam endogwen wesiinig bagidinigaaziwaad awii ayaawaad *jibwaa noziwinkaadaman* gdo awi'iwewin bezhigwendamowin. Giishpin bagidinigowin awii yaawod wesiin:

- gnimaa gdaa gagwejimigwo awii dibaman wesiin binaajichiged zigakinige dibagewin apiinish nigo giizis awi'iwewin engindemigag (maanda zigakinige dibagewin aawon *aanke* owi gdo waankii zigakinige dibagewin)
- debinan bagidinigewin e'zhibiigaadeg. Gagwekwendan owi "gaawii wesiin bagidnigaazisii" zhibiiganan bamigaadeg owi bezhigwendamowin jibwaa noziwinkaadaman miinwaa gagwedwen zhibiigan aankesijigaadeg ekidomigag gdo wesiin bagidinigaazan awii wiijigendaag
- mazinaakozan maage gagwedwen mazinaakozigan gdo mazinigaans "Renting with Pets" (awi'iwegowin ayaawidwaa wesiinig) newen woshme wiindamaagewinan

Shkwaach, gagwejim gdo debendang wiigwaam awii zhitood biindigedoodegiziyyin **ezhinaagwog wiindamaagewin** ayaayin jibwaa biindigedoodegiziyyin. Gagwekwendan ezhi niizhiyeg nooziwiinkaadameg owi ezhinaagwog wiindamaagewin zhibiigaaged kin binaajichigewinan agaa makaman. Maanda wiindamaagewin adaa nikaazam aawong debwewin giishpin owi binaajichaageg gagwedwewin zhichigaadeg shkwa zaagidodegiziyyin. Gagwedwen owi mazinaakozigan owi ezhinaagwog wiindamaagewin.

Miinwaa makwendan...

- gagwedwen owi niishtana shi niiwin dibagiisiwaan awaa ginonind miinwaa giigidobiwaabikoons gindaasowin, gnimaa gichi niisaani zhiwebak



Shkwaa biindigedodegiziyyin

Apii biindigedodegiziyyin gdo oshki endaawin aga yaanan nendowendaagwog awii zhichigewin aawiyin awi'iwegaazad, dibishko gonaa:

- bibaman gdo awi'iwe dibagewin apii zhisemigag
- naagidowendan endaayin awii biininagwog
- naawitoon gego binaajichigewin giin maage nebwaachejig endodamowaad
- minadenimadwaa bekaanzijig

Owi gdo awi'iwe dibagewin:

- Gdo debendan wiigwaamaabdeg aga miinig nisiwi giizis e'zhinggaadeg wiindamaagewin giishpin gdo awi'iwe dibagewin awii giikisemigag – miinwaa goweta adaa giikinigaademigad nigoding owi midaaswi shi niish giizis ayaawong.
- Gdo debendan wiigwaamgnimaa gda naadaabkinimaag zaam wiikaa awi'iwe dibagewin. Newen minik owa debendang wiigwaamgnimaa age naadaabkinimaag zhibiigaademigag zhiwe gdo awi'iwegowin bezhigwendamowin.
- Giishpin gego onji gaawii gashkitosiwan awii dibaman awi'wegowin dibagewin, gagwekwendan awii ginonad gdo debendang wiigwaam wewiib gwa. Gajitoon awii zhitowin awaazhi dibageyin inaakinigewin ezhi niizhiyeg bezhigwendimeg miinwaa gagwejim gdo debendang wiigwaam awii zhibii'gang inendang daapinang gdo dibageyin inaakinigewin.

Owi gdo giimoodendaagwog:

- Gdo wiigwaamdebendangaabdegaga miinig ezhinggaadeg wiindamaagewin (gnigen gwa niishtana shi niiwin miinwaa gaawii woshme midaaswi shi niiwin giizhigag) jibwaa biindiged gdo awi'iweewin endaayin, dash giishpin nendaman awii bagidinad awii biindiged.



- Giishpin agii debinaman ezhibiigaadeg wiindamaagewin, maage owi giispin niizaanag zhiwebak, owa debendang wiigwaam adaa biindige gdo debendang wiigwaam adaa biindige gdo awi-iwewin endaayin giisphin gegwa ayaasiwan zhiwe.

Owi gdo waankiiwin:

- Gdo debendang wiigwaamaabdeg ada ginowendaan owi awi'iwewin wiigwaam weweni nanaa'inang, onji nakweshkang kiins mina bimaadiziwin, wiigwaaman miinwaa waakiimigag naagijigewinan.
- Geshkina binaadag aabeg ada naawichigaadenon wewiib.

Gewe wiijigamig endaajig:

- Giin miinwaa nebwaachejig gaawii maamdaa aji bibaamenimaad maage nashkwe-aad bekaanzijig endaajig zhiwe gichi wiigwaaming endaajig, wiijigamig andaajig maage gdo debendang wiigwaam.
- Giishpin gdo wiijigamig endaajig nashkwegiwig, wiindamo gdo debendang wiigwaam. Ado ayaanaa-aa nendaagoziwin awii nda-gikendamowaad wegwen gwa maazhi dibaajimowin eshtowin.

Newen aagonetaadiwinan owi gdo wiigwaam debendang:

- Ginowaabmdan “Owei zhiwebag aagonetaadiwin...” ekwaa-iing owi enitemigag bakebiigan, newen nikiyyaa owi bake’nakii gamig gnimaa agezhi naadimaagiyin.

Nigadaman gdo awi'iwegowin wiigwaam

Aanjiing owi bezhig wiigwaam odi bkaan wiigwaam adaa zinagendaagwog, dash wiigwa aanin zinagiziwinan adaa miiwishkaadenon. Giishpin gikendaman awiiba awii nigadaman gdo megwaa awi'iwegowin wiigwaam, naanaagidowendan ninda eni zhibaagaadegin:

- Aabdeg gwii miinaa wiindamaagewin gdo debendang wiigwaam owi awii zaagidodegiziiyin.
- Giishpin awi'iweman nigo giizis apiinish nigo giizis minik, gagwekwendan awii miigwewin zhibiigaadeg wiindamaagewin owa gdo debendang wiigwaam **jibwaa** zhisemigag awii dibageyin owi onji ayaamiwaa *moshki* giizis wiindamaagewin, maage woshme. Dibishko gonaa, giishpin gdo awi'iwegowin dibagewin zhisemigag owi ntam giizhigad owi giizis miinwaa gdo dowendaan awii maajiiyin jibwaa Iskigamizige-giizis 30,aabdeg gwii miinaa gdo debendang wiigwaam wiindamaagewin apii maage jibwaa Onaabidin-giizis 31.
- Gagwech gwa, gaawii maamda awii nigadaman owi zhisijigaademigag minik bezhigwendamowin (dibishko gonaa nigo biboon) jibwaa ekwaasemigag owi awi'iwewin bezhigwendamowin. Giishpin aabdeg awii maajaayin jibwaa ekwaasemigag owi awi'iwewin bezhigwendamowin, ginoosh gdo debendang wiigwaam newen gdo wenaamjigewinan. Aanin gwa tenoon gnimaa agenji ani maajaamiba wiiba.

Apii newen dibiniweziwinan agii zaagijitoowin...

- Giin miinwaa owa gdo debendang wiigwaam gdaa zhitonaa-aa zaagidodegizing ezhinaagwog wiindamaagewin awii gagwekwendaagwog owi awi'iwegowin wiigwaam biininaagwog miinwaa weweni zhinaagwog owi onji bemaadizid awaa biindige'odegizid.
 - Gagwekwendan ayaaman mazinaakozigan owi ezhinaagwog wiindamaagewin bamidowin agaa debinaman apii agii oshki biindige-odegiziiyin zhiwe gdo wiigwaam, awii ginowaabmdaman. Giin gdo inaangzhewin aawon awii miinad gdo debendang wiigwaam gdo oshki gindaasowin wiigwaam awii gashkitowaad owi:
- biskaabinimaagowin gdo waankii miinwaa wesiin zigakinige dibagewin miinwaa gashkichigewin zhoonyaa giin jibwaa midaaswi shi niiwin giizhigadoon owi agii ekwaasemigag gdo awi'iwegowin; maage



- niindaayig mazinaakozigan wegwen gwa gagwedwewin gnimaa age zhitowaad awii ginowendamowaad kina maage aanin owi gdo zigakinige dibagewin(an) biinji niishtana shi niizhwaaswi giizhigadoon owi agii ekwaasemigag gdo awi'iwegowin.

Giishpin owa debandang wiigwaam gagwejimig awii zaagidodegiziyyin owi gdo awi-iwegowin wiigwaam, aabdeg:

- aga miinigwog ezhibiigaadeg wiindamaagwin nikaaziwaad menwaabmjigaadeg moshkinebiigan, awii ekwaasemigag gdo awi'iwegowin
- wiindamaag enji gagwejimigowin awii zaagidodegiziyyin, dibishko gonaa:
 - dibagaadesinag awi'iwe dibagewin maage waasamowinan
 - binaajitowin inaakinigewinan, ezhidiibaajimang owi ezhibiigaadeg wiindamaagwin
 - debendang wiigwaam nikaazad dibendaasowin (dibishko gonaa, gichi naawichigewin, wiigwaam agii daawen, miinwaa yaa-aabi gego)

Aanin gwa ezhilwebak, gdo debendang wiigwaam gnimaa ada dowendaagozi awii diba'ang kina maage aanin gdo aanjiyyin engindeg. Gadaa gagwejimimi giishpin woshme awii gikendaman maanda onji.

Owi minik wiindamaagwin gdo debendang wiigwaam nendowendaagozid awii miinig nowonj aawan newen ezhilwebikin oshpiming ezhibiigaadegin dash gagwejimishinaang awii gagwekwendaman miinigowin gagwek minik zhoonyaa.

Owei zhiwebag aagonetaadiwin...

- naanaagidowendan awii makweshkwod gdo debendang wiigwaam awii dazindameg owi aagonetaadiwin
- gikendan gdo dibiniweziwinan, nisastan owi zengendaagwog, naanaagidowendan gnimaa nakwetamowinan, minaadenjigen, bekaa endan, zhibii'an kina gego, gikendan owi apii bkaan nikiiyaa age zhichigemiba
- Endaawin Awi'iwegaazijig gegaa gwaa pane adaa miigwewog naadmaagwin awii naawisijigaadeg aagonetaadiwinan, giigido biijaabikoonsing, owi minwendamowaad neniih gwa awi'iwegaazang miinwaa debandang wiigwaam
- giishpin dinaangidowinin kina nigaasemigag, neniih gwa awi'iwegaazang miinwaa debandang wiigwaam ado ayaanaa-aa dibiniweziwin awii ginonaawaad Endaawin Awi'iwegaazijig. Penimandaagwog owi zinagiziwin, nga gajitonaa nanaginiwewin maage nga zhisidonaa bazindaajigewin.



Abi Giigidan

Giishpin giin maage gwaya gekenimed inaakinged awii daawinged maage awi-iwewind wiigwaam awaa adaad zhiwe Manitoba, nda maadmaagemi awii zhitowin memanji nishing gdo awi'iwegowin ayaawong. Giigidan owi **Endaawin Awi'iwegaazijig** nakii gamig memaanji besha etemigag ayaayin:

Zhiwe Winnipeg:

204-945-2476; giigidowin diba'igesiing 1-800-782-8403

Zhiwe Brandon:

204-726-6230; giigidowin diba'igesiing 1-800-656-8481

Zhiwe Thompson:

204-677-6496; giigidowin diba'igesiing 1-800-229-0639

Ginowaabmdan ndo waasamo asabi mazina-igan odi **www.manitoba.ca/rtb** owi woshme moshkin gikendamowin, awii boozibiiigewin ndo dibajimowin mazinigan maage awii gikendaman nakwetamowinan gnimaa eyaaman owi awi'iwigewin wiigwaam awii daayin zhiwe Manitoba.